

lonely planet

Belice

Los mejores
consejos

Los lugares
emblemáticos
en detalle

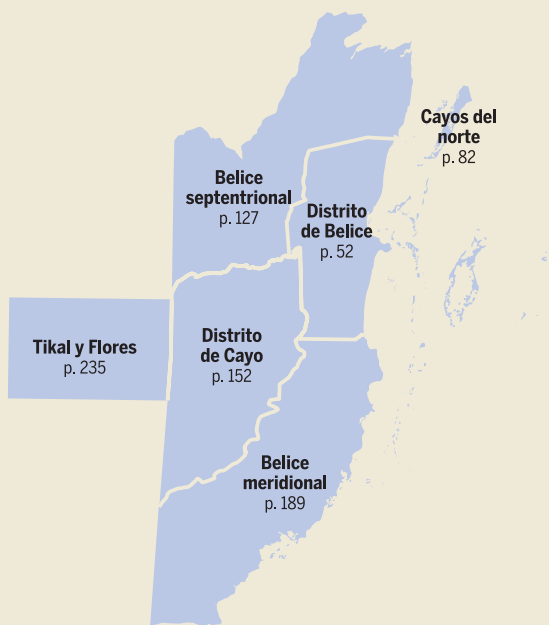
Rincones secretos

ÚNICA
GUÍA EN
ESPAÑOL

geoPlaneta



Belice



EDICIÓN ESCRITA Y DOCUMENTADA POR

Alex Egerton, Paul Harding, Daniel C. Schechter

PUESTA A PUNTO

Bienvenidos a Belice	4
Mapa de Belice	6
Las 22 mejores experiencias	8
Lo esencial	18
En busca de	20
Mes a mes	23
Itinerarios	26
Submarinismo y buceo	31
Al aire libre	38
Viajar con niños	44
De un vistazo	48

EN RUTA

DISTRITO DE BELICE 52

Ciudad de Belice	54
Al noroeste de Ciudad de Belice	68
Burrell Boom	68
Community Baboon Sanctuary	70
Rancho Dolores	71
Crooked Tree	71
Old Northern Highway	74
Al oeste de Ciudad de Belice	75
Old Belize	75
Hattieville	76

Belize Zoo	77
Monkey Bay	79
Por la Coastal Road	80
Gales Point	80

CAYOS DEL NORTE 82

Cayo Ambergris y San Pedro	84
Cayo Caulker	108
Otros cayos del norte	122
Cayo Espanto	122
Atolón Turneffe	123



RUINAS MAYAS, CARACOL P. 180



BUCEO EN EL ARRECIFE LIGHTHOUSE P. 125



HALF MOON CAYE NATURAL MONUMENT P. 125

Sumario

COMPRENDER

Arrecife Lighthouse 125
Cayo Largo 125

BELICE SEPTENTRIONAL 127

**Distrito
de Orange Walk 129**
Orange Walk Town 129
Lamanai 136
Río Bravo Conservation
& Management Area . . . 139
Distrito de Corozal 141
Corozal Town 141
Cerro Maya
y Copper Bank 147
Sarteneja 149

DISTRITO DE CAYO 152

Belmopán 153
**Alrededores
de Belmopán 159**
**Hummingbird
Highway 161**
Oeste de Belmopán . . . 163
Actun Tunichil Muknal . . 165
San Ignacio 166
**Al sureste
de San Ignacio 174**
Carreteras de Cristo
Rey y Chiquibul 175
Zona de Mountain
Pine Ridge 179
Caracol 180
**Al noroeste
de San Ignacio 182**

Bullet Tree Falls 182
**Al suroeste
de San Ignacio 184**
San José Succotz
y alrededores 186
Benque Viejo del Carmen 187

BELICE MERIDIONAL 189

**Distrito
de Stann Creek 191**
Dangriga 191
Mayflower Bocawina
National Park 196
Cayos centrales 197
Hopkins 200
Sittee Point 204
Sittee River 206
Maya Center 207
Cockscomb Basin Wildlife
Sanctuary 208
Placencia 209
Distrito de Toledo 219
Punta Gorda 220
Alrededores
de Punta Gorda 227
Por el sur profundo 229

TIKAL Y FLORES (GUATEMALA) 235

Tikal 236
Yaxhá 242
Uaxactún 243
El Remate 243
Flores-Santa Elena 246

Belice hoy 258
Historia 260
Antiguos mayas 270
Gentes de Belice 277
Ritmos de una nación . 281
**Más que arroz
y frijoles 284**
Fauna y flora 288
Medio ambiente 294

GUÍA PRÁCTICA

Datos prácticos A-Z . . . 300
Transporte 309
Índice 317
Leyenda de los mapas . 327

CAPÍTULOS ESPECIALES

**Submarinismo
y buceo 31**
Al aire libre 38
Antiguos mayas 270
Fauna y flora 288

Bienvenidos a Belice

A caballo entre la jungla centroamericana y el mar Caribe, Belice es un país pequeño pero rebosante de cultura y aventuras.

Barrera de coral

La de Belice es la segunda más grande del mundo, por detrás de la australiana. Con sus más de 100 clases de coral y unas 500 especies de peces tropicales, brinda un auténtico paraíso submarino. Al nadar por sus transparentes aguas se descubre un caleidoscopio de corales, peces y tortugas; los submarinistas pueden investigar cuevas y paredes submarinas, así como el mundialmente famoso Agujero Azul. Si se le añade la vida en los cayos, donde se puede pasar el día practicando *windsurf*, kayak, surf a remo, nadando, pescando o descansando en una hamaca, se consigue la receta de las perfectas vacaciones tropicales.

La jungla

Hacia el interior, una enorme red de parques nacionales y reservas naturales, alberga desde laboriosas hormigas podadoras hasta el animal nacional de Belice, el tapir centroamericano, o el tímido jaguar. También hay unas 570 especies de aves, que viven junto a ríos y lagunas y en los frondosos bosques. Los visitantes que dediquen su tiempo a realizar excursiones podrán ver monos araña, monos aulladores, pecaríes, coatíes, *gibnuts* e iguanas verdes. Incluso el espectacular tuacán pico iris, ave nacional de Belice, se deja ver de vez en cuando.

Tierra de mayas

En Belice vivió una de las civilizaciones más misteriosas del mundo, la maya. En el distrito de Cayo y el sur de Toledo existen yacimientos arqueológicos de la época dorada de los mayas (250-1000). Enormes escalones conducen a lo alto de templos de piedra, que suelen ofrecer vistas de 360° de la jungla. Hay tumbas con complicados jeroglíficos, así como profundas cuevas naturales donde los reyes mayas celebraban rituales y realizaban sacrificios a los dioses del inframundo. Una buena manera de descubrir esta cultura es alojarse en los pueblos y aprender el arte de la fabricación del chocolate.

Acción y aventura

Tanto si se va a bucear en el Agujero Azul, a lanzarse en tirolina por la jungla o adentrarse en cuevas, Belice es sinónimo de aventura. En el distrito de Cayo se pueden bajar oscuros ríos en piragua o en neumático hinchable o practicar espeleología en la cueva de Actun Tunichil Muknal. En Cayo y el sur de Belice la tirolina es todo un arte. Las excursiones a caballo están muy bien organizadas y el senderismo es excelente en los parques nacionales, como el Mayflower Bocawina National Park, el Cockscomb Basin Wildlife Sanctuary, la Shipstern Nature Reserve y Río Bravo.



¿Por qué me encanta Belice?

Por Paul Harding, autor

Aunque suene manido decir que la esencia en tarro pequeño se vende, esta máxima en Belice se cumple a la perfección. De tamaño similar a la Comunidad Valenciana, no encaja exactamente con el patrón latinoamericano o caribeño, aunque se considera de ambos. Disfruto con la naturaleza discreta de sus gentes y la gran mezcla de culturas (beliceña, criolla, mestiza, garífuna, maya e incluso de expatriados). Me encanta poder bucear por la barrera de coral un día y al siguiente ir a explorar la jungla. Es un país algo rústico, pero genial para los viajeros.

Más información sobre los autores en la p. 328

LOS AUTORES



Alex Egerton

Distrito de Belice, Cayos del norte, Belice septentrional Periodista vocacional, Alex lleva dos décadas viajando a Centroamérica y ha pasado largas etapas viviendo en poblaciones del Caribe. Es un amante de la cultura única de la región, especialmente de la música y la danza de las comunidades tradicionales, por lo que no deja de pulir sus pasos de *punta*. Cuando no está de viaje por trabajo lo más probable es que se encuentre en casa, en las montañas de Colombia,

planeando su siguiente escapada a los cayos del norte y soñando con *fryjacks* mojados en salsa de habanero. Alex también ha escrito los capítulos *Comprender Belice* y *Guía práctica*.



Paul Harding

Distrito de Cayo, Belice meridional Como escritor, fotógrafo y persona inquieta, Paul ha viajado por buena parte del mundo durante los últimos 20 años, normalmente en busca de aventuras, islas y playas. Belice lo tiene todo; por un lado, la costa caribeña y los cayos y por otro, la selva. En este viaje Paul atravesó ríos en cuevas subido a un neumático hinchable, se lanzó en tirolina sobre las copas de los árboles, exploró ruinas mayas, buceó en el arrecife, probó salsas picantes e

inspeccionó numerosas cabañas. Ha colaborado en más de 50 guías para Lonely Planet, de Australia a Islandia pasando por Vanuatu y la India. Paul también escribió el apartado *Puesta a punto*.



Daniel C. Schechter

Tikal y Flores (Guatemala) Este neoyorquino de nacimiento lleva tantos años recorriendo Latinoamérica que ya la entiende mejor que a su ciudad natal. Tras vivir en Colombia y Puerto Rico, se quedó en México durante más de una década. Durante esos años recorrió el mundo maya en varias expediciones, y ha descubierto lugares como Campeche, Calakmul o Tikal, y escrito sobre ellos, cultivando un gran interés por la historia maya clásica. Actualmente vive en los Países Bajos,

donde escribe un blog sobre ciclismo (<http://netherlandsbikeways.blogspot.nl>).

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com - www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global

Lonely Planet Global Limited, Unit E, Digital Court,
The Digital Hub, Rainsford Street, Dublin 8, Irlanda
(oficinas también en Reino Unido y Estados Unidos)
www.lonelyplanet.com - talk2us@lonelyplanet.com.au

Belice

1ª edición en español - febrero del 2017
Traducción de Belize, 6ª edición - octubre del 2016
© Lonely Planet Global Limited

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7ª 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Ltd
A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet Global Limited, Unit E, Digital Court,
The Digital Hub, Rainsford Street, Dublin 8, Irlanda

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2016
© Fotografías 2016, según se relaciona en cada imagen y en p. 316
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2017
© Traducción: Delia Álvarez, Bettina Batalla, Raquel García, 2017
ISBN: 978-84-08-16392-3
Depósito legal: B. 19.462-2016
Impresión y encuadernación: Liberdúplex
Printed in Spain - Impreso en España

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Dirijase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/ip.

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como papel ecológico.

Para conocer la esencia del lugar



○ Experiencias asombrosas

Con fotografías sugerentes, los lugares imprescindibles y toda la información de primera mano.



○ Organizar el viaje perfecto

Herramientas para planificar la visita e itinerarios para preparar el viaje ideal.



○ Más allá de las rutas trilladas

Nuestros autores desvelan los secretos locales que harán del viaje algo único.

Cobertura especial

- Submarinismo y buceo
- Fauna y flora
- Antiguos mayas
- Actividades al aire libre

Nuestro compromiso

Los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan regalos a cambio de reseñas favorables: lo explican todo tal como lo ven.

◀◀ OTROS TÍTULOS DE LA COLECCIÓN
CONSÚLTASE EL INTERIOR

“A caballo entre la jungla centroamericana y el mar Caribe, Belice es un país pequeño pero rebotante de cultura y aventuras.”

PAUL HARDING,
AUTOR DE LONELY PLANET



Escanear este código para más información.

O ir a la web de Lonely Planet en busca de consejos, información y reservas de viajes.

PVP. 26,00 €

10172557



9 788408 163923